

REISHAUER

Reishauer AG
Industriestrasse 36
8304 Wallisellen
Switzerland
CHE-102.169.047 MWST

T +41 44 832 22 11
F +41 44 832 23 90
info@reishauer.com
reishauer.com

Invoice address
Magna PT S.p.A.
Via dei Cidamini 4
I-70026 MODUGNO

Invoice 9321578
Invoice date: 04.09.2024
Our reference: 1246458
Delivery: 8261214
Delivery date: 04.09.2024
Contact person: Monika Wagner
Telephone: +41 44 832 2596
E-Mail: monika.wagner@reishauer.com
Our customer: 3343

Shipping address
Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Cidamini 4
I-70026 MODUGNO BA

Your order no.: 5500036412 POS.00189
EMANUELE.LISCO@MAGNA.COM
invoice.magna.pt@magna.com
viviana.consalvo@magna.com
PO date: 02.09.2024
Your supplier no.: 91000635
Incoterms: FCA Wallisellen
Payment: payable net on the 25th of the following month

Marks	Packing	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
-	carton	35x16x10	0.70	1.00

Pos.	Item no.	Quant.	Description	Unit Price EUR	Amount EUR
------	----------	--------	-------------	----------------	------------

for REISHAUER gear grinding machine

Lieferabrufnummer: 16

10	213164.00	1	Probe holder	400.00	400.00
----	-----------	---	--------------	--------	--------

Your material description: VAE-251721

Country of origin: Switzerland

Preference: YES

Customs tariff number: 84669300

Net weight: 0.700 KG per piece / 1 PC = 0.700 KG

MAGNA
Cod. For. 91000635
11 SET. 2024
"Ricevuto con riserva e verifica"
Firma
Leggibile

Bank: CREDIT SUISSE, CH-8070 Zürich / Switzerland

SWIFT: CRES CH ZZ 80A Account no. 404777-92-9
IBAN: CH57 0483 5040 4777 9200 9

5013642386



Invoice 9321578

Invoice address | IT-70026 Modugno

04.09.2024

Page 2 of 2

Total amount gross	400.00
Discount	-28.00
Total positions netto	372.00
Packing	9.00
Total amount net	EUR 381.00

Delivery cond.:

DHL

Declaration of origin

The exporter of the products covered by this document (customs authorization No 7135) declares that, except where otherwise clearly indicated (see column Description), these products are of preferential origin.

Payment information

Please quote our invoice number 9321578 with your payment and send your payment advice to accounting@reishauer.com.

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
Via del Gerani, 5 - 70026 MODUGNO (BA)
Tel.: 080/538.25.25 - E-mail: lorenzo.derenzo@svetrans.it
DEP. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIV. TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019/FJ51303
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA
REGISTRATA AL N° 1085 DEL 11/9/24

Bank: CREDIT SUISSE, CH-8070 Zürich / Switzerland

SWIFT: CRES CH ZZ 80A Account no. 404777-92-9

IBAN: CH57 0483 5040 4777 9200 9

DATI TRASMESSI ALLA DOGANA IN H1

TRASMESSI DA BRUNO MILELLA & C SRL	2 Speditore/Esportatore N. CH0 REISHAUER AG INDUSTRIESTRASSE 36 8304 WALLISELLEN - SWITZERLAND (CH)				1 DICHIARAZIONE IM Altro ICS (S32)		A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINATARIO MRN 24ITQVN4TAQO7021R3 10-09-2024			
					3 Formulare 1 1		4 Dati di Carico		7 Numeri di Riferimento D/266/1/NC	
	8 Importatore N. IT04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)				5 Articoli 1		6 Totali dei Colli 1		9 NULLA OSTA	
					10 Paese ultima destin. 1		11 Paese transaz./prod. 1		12 Elementi del valore 40,90	
	14 Dichiarante/Rappresentante N. IT07770980725 C.A.D. MILELLA SRL C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3 70122 BARI				15 Paese di spedizione/esportazione 2 SVIZZERA		16 Paese di origine SVIZZERA		17 C.P. sped./esport. a CH b 17 C.P. destinaz. a IT b BA	
	18 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto all'arrivo AWB: 3319202821 CH 0				19 Ctr. 0		20 Condizioni di consegna FCA WALLISELLEN		17 Paese di destinazione ITALIA	
	21 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla frontiera				22 Moneta ed importo fatturato EUR 381,000		23 Tasso di cambio 1,000000		24 Natura della transazione 1 1	
	25 modo di tras. alla frontiera 4		26 modo di tras. Interno 3							
	Cod. Ufficio Dichiarazione IT018100		30 Localizzazione delle merci 100796H-FE							
	31 Colli e designazioni delle merci PK MARCHI e numeri - N contenitori, Quantità e natura PACCO ("PACKAGE") 1 VAL.FATT 381,000 EUR PARTI E ACCESSORI RICONOSCIBILI PER MACCHINE DELLE VOCI DA 8456 A 8461 IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART.50 BIS COMMA 4 LETT.B D.L.331/93. MERCE DESTINATA AD ESSERE INTRODOTTA NEL DEP.IVA DELLA SVEVATRANS SRL (AUTORIZZAZIONE NR.ITCWPIT018000-2019- YFJ51303); NOLO € 40,90				32 Articolo N. 1		33 Codice delle merci 84669360 00 S001			
				34 Cod.P. d'origine a CH b		35 Massa Lorda (kg) 1,00000		36 Preferenze 300		
				37 REGIME 4500		38 Massa Netta (kg) 0,70000		39 Contingenti		
				40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente 24ITQ08TXC17688J7		41 Unità supplementari 0,00		42 Prezzo dell'articolo 381,00		
						43 Cod. M.V.		45 Aggiustamento 0,00		
						48 Valore statistico 421,90				
44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati ed autorizzazioni Y023 - ITAE0F171352 N741-2024 - CH - 3319202821 - KGM - 1,00000 N380-2024 - CH - 9321578 Y069 N864-2024 - CH - 9321578										
47 Calcolo delle imposizioni		Tipo	Base Imponibile	Alliquota	Importo	MP	48 Dilazione di pagamento ITDPOIT018000-2019-IWJ49272		49 Identificazione del deposito	
		A00 421,90		0,0000000	0,00	E	B Dati contabili MRN: 24ITQVN4TAQO7021R3 DEL 10-09-2024 EUR. 0,00 G EUR. 0,00 E CDC : CA		A 93 N. 000000 Cod.Svincolo : IXHIAQ	
		B00 421,90		0,0000000	0,00	G				
		Totale		0,00						
50 Obbligato principale N. Firma				C UFFICIO DI PARTENZA DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100 N. MRN:						
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi) Rappresentato da Luogo e Data										
52 Garanzia				Codice		53 Ufficio di destinazione (e paese)				
CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE Risultato Dichiarazione considerata conforme Suggeriti apposti: Numero: marche: Termine (data limite): Firma: DICHIARAZIONE TRASMESSA TELEMATICAMENTE						54 Luogo e data BARI 10/09/2024 Firma e nome del dichiarante/rappresentante: C.A.D. MILELLA SRL RAPPRESENTANZA DIRETTA				



AGENZIA

ADM

Riepilogo ai fini contabili della dichiarazione doganale di importazione H1

MRN: 24ITQVN4TAQO7021R3

Ver. 0

Generato il: 10/09/2024 15:16:31

Ufficio 018100 - UD BARI SEZIONE OPERATIVA CENTRALE	Data Rett./Ann.	Data Svincolo 10/09/2024
	Data Dichiarazione 10/09/2024	Data Accettazione 10/09/2024
Importo totale fatturato 381 EUR	Tasso di cambio 1	Totale Articoli 1
Riepilogo relativo a tutti gli articoli: SI .	Elenco Articoli	
Articoli non svincolati:		



24ITQVN4TAQO7021R3

Rappresentante Diretto IT07770980725 C.A.D. MILELLA SURL	Rappresentante Fiscale	Importatore IT04886850728 MAGNA PT S.P.A.
--	------------------------	---

Elenco Fatture

Codice	Paese	Anno	Identificativo
N380	CH	2024	9321578

Condizioni di Consegna

FCA IT WALLISELLEN

Liquidazione dazi

Totale Dazi: 0,00

Liquidazione tributi nazionali

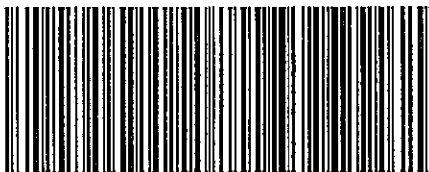
Tributo	Imponibile	Aliquota	Importo	Quantità
Totale Tributi: 0,00				

Liquidazione IVA

Tributo	Imponibile	Aliquota	Importo	Quantità	Lettera di intenti
B00	421,90	0,00	0,00		
Totale IVA:0,00					

Ufficio:

PROSPETTO DI SVINCOLO



24ITQVN4TAQ07021R3

Articolo : 1
Prospetto di svincolo per 1 di 1 articoli

Informazione mezzo di trasporto

Id Container

Targa Mezzo
AWB: 3319202821

Articoli

Num. Articolo	Massa Lorda(Kg)	Codice svincolo - Data
1	1.000	IXHIAQ - 10/09/2024 15:12:00



IT AEOF 21 1862

DOCUMENTO DI TRASPORTO

MITTENTE/ABSENDER/SENDER		DESTINATARIO/EMPFAENGER/RECEIVER	
SVEVATRANS SRL via dei Gerani 5-9 I- 70026 Modugno (Ba) , ITALIA P.iva 05858940728 Dep.Iva aut.ITCWP1T018000-2019-YFJ51303		MAGNA PT SPA via Dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) ITALIA P.iva 04886850728	
DATA DI RITIRO	N° PROGRESSIVO	TRASPORTO A MEZZO	CAUSALE DEL TRASPORTO
11/09/2024	1085/2024	vettore	trasf. da DEP. IVA Sveva a Magna PT SpA

DESCRIZIONE DEI BENI

CODICE MERCI	Descrizione	Quantità	P/LORDO KG	P/NETTO KG
	parti ed accessori riconoscibili per macchine 0	48	1,00	0,70

merce introdotta in deposito iva al numero : 1085 del 11/09/2024

documento di arrivo: 24ITQVN4TAQO7021R3

autofattura: 147/magna/2024 del 11/09/2024

valore merce: 514,72 €

Aspetto esteriore dei beni	N° colli	Data e ora trasporto	
A VISTA	1	11/09/24 9:16	
Vettore	Annotazioni	Firma Conducente	
Svevatrans via dei Gerani 5 70026 Modugno (Ba)	fattura fornitore 9321578	 MAGNA PT Destinatario via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (BA) C.F. e P.IVA 04886850728	



DESTINATARIO		DESTINAZIONE	
MAGNA PT SPA via Dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) ITALIA P.iva 04886850728		MAGNA PT SPA via Dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) ITALIA P.iva 04886850728	
DATA	AUTOFATTURA		
11/09/2024	147/magna/2024		

DESCRIZIONE DEI BENI

CODICE	Descrizione	importo	iva
	AUTOFATTURA: 147/magna/2024 del 11/09/2024 DESCRIZIONE: parti ed accessori riconoscibili per macchine COLLI: 1 KG LORDI: 1,000 KG NETTI: 0,700 TARGA XA 538X ORIGINE: Svizzera FATT. COMMERCIALE: 9321578 FORNITORE: reishauer VALORE MERCE: 514,72 € autofattura emessa ai sensi dell'art.50 bis co. 6 del dl 331/93 estrazione di beni di orig. extra UE da Dep.Iva Svevatrans srl- via dei Gerani 9 70026 Modugno(autorizzazione n°ITCWPIT018000-2019-YF51303) aut.ne diresup alla gestione diretta c/s prot.57/ru dd. 16/01/2020 dichiar. ima reg. 4 MRN 24ITQVN4TAQO7021R3		
aliquota Iva 22%		imponibile	imposta

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
Via dei Gerani, 5 - 70026 MODUGNO (BA)
Tel.: 080/538.25.26 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it
DER. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1)
LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93
DEPOSITO PRIV. TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019-YF51303
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA
REGISTRATA AL N° DEL 11/09/2024

Pagamento: rimessa diretta			tot. Imponib.	421,90 €
			tot.iva	92,82 €
			tot. Docum.	514,72 €

Magna PT S.p.A.	Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00	EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
a socio unico	I.v.R.Imprese di Bari	IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
Via dei Ciclamini 4	C.F. e P.IVA 04886850728	BIC EUR: BNLIITRR 12
I-70026 Modugno (Bari)	REA 339886	USD: Bank of America N.A.
Tel. 080 - 5 85 81 11	www.magna.com	IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20
Fax 080 - 5 85 82 04		BIC USD: BOFAGB22
Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH Subject to the activity of the direction and of		
Magna Powertrain GmbH		